

## L'APONTAMENT » A CODROIP

# Tirâ sù une scuele par sintîsi comunitât

Ai 18 di Avrîl docents e esperts si confrontin su ideis e progjets pal insegnament dal furlan. Relazion di Dutto su lis minorancis



I mestris des scuelis furlanis si cjataran a Codroip ai 18 di Avrîl par resonâ sul insegnament des lenghis di minorance (Foto Petrucci)

di Rosalba Perini

Sabide ai 18 di Avrîl a Codroip si torne a dâ apontament ae scuele furlane cu la seconde zornade *Marilenghe & Mariscuele*. Un incuintri impuartant, un incuintri domandât di bande dai docents stes no par ricuardâ o laudâ dome cun peraulis il lavôr che tancj insegnants di lenghe furlane a fasin ogni dì, ma ben par dâur maniere di cjatâsi insieme e di confrontâsi, di scambiâsi opinions, ideis, progjets, informazions. In sumis, par sintîsi comunitât. Par sintîsi braurôs e brauros di fâ part di cheste scuele furlane.

L'an passât, ai 5 di Avrîl, des voris de prime *Zornade de scuele furlan* e je buride fûr la propueste di inmanê un apontament fis, leât ancje ae Fieste de Patrie dal Friûl, par puartâ la atenzion su la scuele. La propueste e je stade fate buine daurman di bande dai organizadôrs - Societât Filologjiche Furlane, Provincie di Udin, Comun e Istitût Comprensif di Codroip - e a vuê venus culi a plen dal lavôr par inmanê la seconde edizion.

### IL PROGRAM

#### Une zornade par libris, lengaçs multimediâi e laboratoris

L'apontament cu la seconde zornade di "Marilenghe & Mariscuele" al è a Codroip tal teatri Benois-De Cecco sabide ai 18 di Avrîl aes 9 di buinore. Dopo de relazion dal professôr Mario Dutto, e sarâ la ocasion par mostrâ une novitât editoriâl de Societât Filologjiche, il libri pe infanzie "Lis mês primis peraulis", che al sarâ presentât di bande de professore

Francesca Zanon de Universitât dal Friûl. Inte seconde part de buinore, te biblioteche civiche "Pre Gilberto Pressacco", si fasaran invezit i laboratoris pai insegnants. Chesçj a son i temis: "Scuele e lengaçs de multimedialitât" (cun Antonella Brugnoli e Livio Bearzi); "Scuele e lenghis" (cun Francesca Zanon, Antonella Ottogalli e Rosalba Perini); "Storia, lingue e

territorio" (cun Angela Borzacconi, Barbara Jelenkovich, Giovanna Zordan, Ivan Portelli e Pierino Donada). Par finî, un laboratoris sul metodo "Bapne" par furlan: des vilotis al body percussion, cun Giorgio Cozzutti e Patrizia Pavatti. Par notâsi, mandâ une e-mail a sportel@comune.codroipo.ud.it. Info: 0432-908198.

Sigûr, al è dome il secont incuintri e si che duncje o sin deant di une iniziative *zovine*, che no je inmò jentrade inte vite sociâl e intal pinsîr de int, ma une vore impuartante pai mesaçs che nus mande e lis rispuestis che nus torne indaûr.

Il prin messaç al ven dal fat che i ents organizadôrs a an savût mantignî l'impegn cjapât e dâ continuitât ae iniziative: chest nol è pôc, in tîps di cambiaments svelts a ducj i nivei co-

me ore presint, cuant che dispès si dismenteisi de peraula dade.

Il secont messaç al rivuarde la sietle dal caratar operatîf pai lavôrs, in maniere che chest moment al zovi pardabon ai docents e no si ridusi a une schirie di relatôrs innomenâts ma che a fevelin dome di teorie. Di fat il program dai lavôrs, dopo dai salûts e des comunicazions (che a saran pocj e curtis), al previôt dome un intervent *impuartant*, chel dal professôr Mario Dutto.

Un non, chel di Dutto, che cui che al lavore te scuele al cognòs une vore ben, par jessi stât diretôr gjenerâl dai Ordenaments dal Ministeri de istruzion, diretôr regional de Lombardia, ispetôr in Trentin, autôr di tescj e saçs e a ore di vuê president dal comitat scientific dal Iprase (Istitût provinciâl pe ricercje, l'inzornament e la sperimentazion educatîfs) di Trent. Un om, duncje, che al cognòs la scuele e al a grande experience ancje dai pro-

blemis che a rivuardin la scuele des comunitâts lenghistiche di minorance. Dutto al fevelarà di un teme di grande atualitât, *La buona scuola e le minoranze linguistiche*: al savarà cence dubi sburtâ la riflessione e dânus cualchi biele idee par incressi simpri di plui la cualitât de scuele furlane.

La partecipazion al seminari e previôt la consegne di un atestât di frecuence di bande de Societât Filologjiche Furlane, ent acreditât pe formazion stant al Dm 90/2003. Chest atestât al permet di ricognossi cheste zornade di formazion come un permès par inzornaments daûr dal contrat nazionâl di lavôr.

Te seconde part de buinore e je in program invezit une schirie di laboratoris pai insegnants, su temis gnûfs e di grant interes, che a daran dal sigûr la pussibilitât di fâ un bon lavôr e vè indaûr bielis rispuestis inte ativitât didatiche. Cheste seconde zornade *Marilenghe & Mariscuele* e intint jessi une maniere par dâ valôr ae scuele furlane e da vòs a ducj chei che a lavorin intes nestris scuelis.

### NO PROFIT

#### "Crowdfunding" gnûf imprest di finanziament par obietîfs sociâi

Il setôr dal associazionism no-profit al à a disposizion un gnûf imprest di autofinanziament, che al judarâ lis associazions a meti in vore i lôr obietîfs sociâi. O fevelin dal *crowdfunding* (par inglès *crowd*, sdrume, e *funding*, finanziament), ven a stâi un procès par tirâ dongje bêçs che al partis di bas e al è fondât su la idee che cuntun piçul sfuarç di bande di tancj di lôr si puedin realizâ cetancj di progjets.

Cul web al è pussibil fâ in maniere di judâ l'incuintri tra la domande di finanziaments di bande dai promotôrs di progjets cussi clamâts *socialmente utili* e la ufierte di jutori di bande dai utents; ma no dome, al è ancje pussibil meti in vore sinergiis che a permetin di slargjâ lis stes- s-ideis.

Su cheste fonde e je metode in linie, a la direzion [www.progettocivicanza.it](http://www.progettocivicanza.it), la prime plateforme di *crowdfunding* a servizi di associazions e ents no-profit che a son sul nestri teritori. Al progjet, che al è stât presentât di pôc de Bancje populâr di Cividât, zaromai 120 associazions di nature diferente a an dade la lôr adesione.

La idee e je vignude fûr dal fat che inte nestre region, secont l'Istat, lis ativitâts no profit a son 11.751, cun 15.956 personis che indi lavorin e 164.782 voluntaris: vâl a di che il rapuart al è di 8,21 ogni 1.000 abitants, cuintri la medie nazionâl di 5,07: il Fvg al è al tierç puest, daûr de Val d'Aoste e dal Trentin.

Il progjet, a pene inviât, al à ricevude une nomine speciâl tal ambit dal premi nazionâl *Abi Innovazione*. La Filologjiche e je tra i colaboradôrs di cheste nove e impuartante iniziative.

## Aquilee, citât sflandorose e dismenteade

Il scritôr André Maurel tal 1922 al proviodeve che e podeve resurî grazie a lis sapis

di Paolo Pastres

La storie di Aquilee e je un pôc strambalade. Par plui di mil agns - dai tîps antics fin ae Ete di Mieç - e je stade una grande citât tra lis plui impuartantis d'Europe par resons culturâls, militars, economicis e religjosis; po, par secui, e je stade cuasi dismenteade. Di cheste condizion cetant particolâr al à dât cont cun buinegracie il scritôr francès André Maurel (1867-1938), che tal 1922 al à vût publicât intun ciert numar di volums lis impressions dai siei viaçs in Italie, massime tai pue-

scj mancun cognossûts. Culî al descrif juste apont Aquilee tant che un borc puar, cun stradis largjis e vueidis. Un borc che, dut cûs, al podarès resurî in grazie «des sapis che a fasaran saltâ fûr lis sôs relicuiis». Ven a stâi che Maurel al lee l'avignî de citât ae riscuvierte dal so passât sflandorôs, un passât fat, dal timp dai Romans fin a chel dai Langobarts, di votcent agns di domini. Dut cûs - al scrif - i Barbari, i taromots, la malarie e l'indifarence le an lassade man a man dispopolâ e lâ in dismentie e si domande: «trops viazadôrs rivino fin a chi?» Distès - al va indevant

- la sô basiliche e je considerade une des plui bielis d'Italie e il so museu un dai plui siôrs.

Cuant che il francès Maurel al rivâ in visite a Aquilee, la Vuere grande e jere finide dome di pôcs agns, ma la citât romane e puartave inmò indevant lis cuiestions cuintri dai nemis e, stant che fin a chel moment e jere stade sot dal Imperi, l'autôr al rimarche che ai Austriacs no ur veve interessât di clamâ culi int a visitâle. Anzit, a jerin stâts cuasi simpri cuintri dai sgjâfs e, cuant che e vignive fûr cualchi relicuie, a vevin spesseât a puartâle vie a Viene.

Il nestri viazadôr e scritôr al cognosseve une vore ben la impuartance de antiche citât fondade dai Romans, dut cûs al voleve meti in lûs massime la fase paleocristiane, che in ché volte e jere considerade la plui impuartante. Cussî al declarave: «A vuê Aquilee e je inmò cognossude juste pe sô basiliche, la plui venerabil d'Italie». Su lis pituris po, il nestri al rimarcave che no 'nd jere dubis: «A son dai tîps dai prins sucessôrs di Popon - al scriveve - Bisanzi al fâs inmò sintî il so pês sul lôr stîl». Di chês pituris, Maurel al fevelâ cun bons. Celso Costantini, che al



Aquilee, ruins che a fevelin di un passât sflandorôs

jere *curadôr* de Basiliche e che - cussî nus riferis il francès - al veve olât a di «Cimabue al è passât di là». E il nestri viazadôr i veve rispindût sclet: «Ma noaltris o cirin Giotto!». Cjadaradis si altris tîps.

A son passâts plui di novante

agns des bielis pagjinis scritis di Maurel, ma Aquilee e je inmò pôc cognossude e, come in ché volte, o vin di domandâsi «trops viazadôrs rivino fin a chi?». Pecjât che no podin plui dâ la colpe ae mancance di considerazion di bande de Austrie.

